

**QUYẾT ĐỊNH**

**Về việc tặng Bằng khen của Thủ tướng Chính phủ**

**THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ**

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 25 tháng 12 năm 2001;

Căn cứ Luật Thi đua, Khen thưởng ngày 26 tháng 11 năm 2003 và Luật Sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Thi đua, Khen thưởng ngày 14 tháng 6 năm 2005;

Căn cứ Nghị định số 42/2010/NĐ-CP ngày 15 tháng 4 năm 2010 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành Luật Thi đua, Khen thưởng và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Thi đua, Khen thưởng và Nghị định số 39/2012/NĐ-CP ngày 27 tháng 4 năm 2012 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 42/2010/NĐ-CP của Chính phủ;

Xét đề nghị của Chủ tịch Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh tại Tờ trình số 5858/TTr-UBND ngày 13 tháng 11 năm 2012 và Trưởng ban Ban Thi đua - Khen thưởng Trung ương tại Tờ trình số 2249/TTr-BTĐKT ngày 19 tháng 12 năm 2012,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Tặng Bằng khen của Thủ tướng Chính phủ cho 04 tập thể và 10 cá nhân thuộc Thành phố Hồ Chí Minh (có Danh sách kèm theo), đã có nhiều thành tích trong công tác, góp phần vào sự nghiệp xây dựng chủ nghĩa xã hội và bảo vệ Tổ quốc.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ban hành.

**Điều 3.** Chủ tịch Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh, Trưởng ban Ban Thi đua - Khen thưởng Trung ương và các tập thể, cá nhân có tên tại Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận :**

- Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh;
- Ban Thi đua - Khen thưởng TW;
- Ban Thi đua- Khen thưởng TPHCM;
- VPCP: PCN Phạm Việt Muôn,  
Cổng TTĐT;
- Lưu: Văn thư, TCCV ( 3b), Lệ (10 b).

**KT. THỦ TƯỚNG  
PHÓ THỦ TƯỚNG**



**Nguyễn Xuân Phúc**

13. Đại đức Thích Nguyên Nhứt, Phó Ban Bảo trợ, Hội Chữ thập đỏ Quận 8; Trụ trì Chùa Long Vân, Phường 9, Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh;

14. Ni sư Thích Nữ Diệu Tường, Phó ban Bảo trợ Hội Chữ thập đỏ Quận 8; trụ trì Chùa Bửu Quang, Phường 4, Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh.

Đã có thành tích trong công tác xã hội, từ thiện từ năm 2007 đến năm 2011, góp phần vào sự nghiệp xây dựng chủ nghĩa xã hội và bảo vệ Tổ quốc./.

---



**DANH SÁCH TẬP THỂ, CÁ NHÂN  
ĐƯỢC TẶNG BẰNG KHEN CỦA THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ**

*(Ban hành kèm theo Quyết định số 104/QĐ-TTg ngày 09 tháng 01 năm 2013  
của Thủ tướng Chính phủ)*

1. Câu lạc bộ Truyền thống Kháng chiến Quận 9, Thành phố Hồ Chí Minh;
2. Ông Nguyễn Văn Thành, Chủ nhiệm Câu lạc bộ Truyền thống Kháng chiến Quận 9, Thành phố Hồ Chí Minh;
3. Ông Trần Văn Ứng, Phó Chủ nhiệm Câu lạc bộ Truyền thống Kháng chiến Quận 9, Thành phố Hồ Chí Minh,  
Đã có thành tích trong công tác giáo dục phát huy truyền thống Cách mạng cho thế hệ trẻ và chăm lo cán bộ tham gia kháng chiến tại Thành phố Hồ Chí Minh.
4. Hội Da Giày Thành phố Hồ Chí Minh.  
Đã có thành tích trong công tác xây dựng và phát triển Hội, góp phần vào sự nghiệp xây dựng chủ nghĩa xã hội và bảo vệ Tổ quốc.
5. Phòng Tuyên truyền và Hỗ trợ người nộp thuế, Cục thuế Thành phố Hồ Chí Minh;
6. Trung tâm Thông tin Khoa học và Công nghệ thuộc Sở Khoa học và Công nghệ Thành phố Hồ Chí Minh;
7. Ông Trương Trọng Nghĩa, nguyên Giám đốc Trung tâm Xúc tiến Thương mại và Đầu tư (ITPC), Thành phố Hồ Chí Minh;
8. Ông Lương Tú Sơn, Phó Giám đốc Trung tâm Thông tin Khoa học và Công nghệ thuộc Sở Khoa học và Công nghệ Thành phố Hồ Chí Minh;
9. Bà Nguyễn Thị Lệ, Trưởng phòng Phòng Tài chính - Thương mại - Dịch vụ, Văn phòng Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh;
10. Bà Trần Thị Lệ Nga, Trưởng phòng Phòng Tuyên truyền và Hỗ trợ người nộp thuế, Cục thuế Thành phố Hồ Chí Minh,  
Đã có thành tích trong công tác đối thoại giữa doanh nghiệp và chính quyền trên địa bàn thành phố Hồ Chí Minh, góp phần vào sự nghiệp xây dựng chủ nghĩa xã hội và bảo vệ Tổ quốc.
11. Bà Phạm Thị Kim Hồng, Phó Giám đốc Trung tâm Hiến máu nhân đạo Thành phố Hồ Chí Minh;
12. Thượng tọa Thích Thiện Tài, Phó ban Bảo trợ, Hội Chử thập đồ Quận 8; trụ trì Chùa Linh Bửu, Phường 5, Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh;